

## FOOTBALL MESSI, BALLON D'OR ET UN DIEU POUR LES ARGENTINS P.14



M. BULHOZER / REUTERS

www.20minutes.fr

MARDI 8 JANVIER 2013 N° 2384

### ÉDITION DE STRASBOURG

#### AGENDA



G. VARELA / 20 MINUTES

**Tour d'horizon  
des temps forts de  
Strasbourg en 2013** P.3

#### UMP

**Une direction  
âprement partagée** P.5

#### CONSOMMATION

**L'achat malin sur  
Internet concurrence  
les soldes d'hiver** P.8

#### IRLANDE DU NORD



**Quatrième  
nuit de  
violences  
à Belfast** P.7

MONTAGE 20 MINUTES



### TWITTER

# #TOUTPERMIS?

**Les messages antisémites, racistes ou homophobes se multiplient sur Twitter. Saisi du problème, le gouvernement doit s'entretenir mercredi avec la direction du réseau social pour mettre fin à ces dérives.** P.6

# MUSE

PARIS 21.06.2013  
**STADE DE FRANCE**

PARIS 22.06.2013  
**COMPLET**  
**STADE DE FRANCE**

NICE 26.06.2013  
**STADE CHARLES EHRMANN**  
**PALAIS NIKAIA**



STADE FRANCE

VILLE DE NICE

WBA

GALLAS

20

HIT MUSIC ONLY



20 SECONDES

## FAITS DIVERS

**Un homme décède à la salle polyvalente d'Eschbach**

Dimanche soir, un homme de 36 ans a été victime d'un arrêt cardio-respiratoire à la salle polyvalente d'Eschbach. Les secours ont constaté son décès à leur arrivée sur place.

**Une conduite de gaz arrachée, des élèves confinés**

Lundi matin, une conduite de 4 bars a été arrachée par un engin lors de travaux sur la place Buchner à Strasbourg. Un périmètre de sécurité a dû être mis en place et 230 enfants ont été confinés dans un établissement scolaire le temps du colmatage de la fuite.

**Un feu d'appartement fait un blessé léger**

Lundi, minuit, un feu d'appartement s'est déclaré à Strasbourg. Une femme de 44 ans, incommodée par les fumées, a été transportée à l'hôpital de Hautepierre.

**CAPITALE DE NOËL** La ville a accueilli plus de 2 millions de visiteurs

# UN SUCCÈS MALGRÉ LA CRISE

THOMAS CALINON

L'édition 2012 de l'opération Capitale de Noël n'a (presque) pas souffert de la crise. Le nombre de visiteurs est resté stable, légèrement au-dessus de la barre des 2 millions, affirment les élus, à la fois ravis et soulagés. Ils se basent sur le nombre de bus comptabilisés, le taux d'occupation des hôtels et la fréquentation des stands de l'office de tourisme. D'autres indicateurs montrent que les Strasbourgeois y trouvent aussi leur compte : avec 30 000 visiteurs, le «village des enfants», installé place Saint-Thomas, enregistre une hausse de fréquentation de 11 %. 12 000 spectateurs ont été recensés lors du spectacle d'ouverture, place Kléber.

**Achats en baisse**

La crise se traduit en revanche par une plus grande vigilance sur les dépenses, qui s'élèvent en moyenne à 50 € pour les visiteurs à la journée et entre 150 et 200 € pour les touristes qui séjournent dans un hôtel. « Les commerces de luxe vendent comme avant, ce sont plutôt les



Les touristes consomment toujours, mais un peu moins qu'avant.

familles nombreuses qui suppriment ou réduisent le repas de midi, illustre Jean-Jacques Gsell, adjoint au tourisme. Dans les restaurants, les gens ne prennent pas de dessert. » Malgré cela, l'opération devrait encore entraîner aux alentours de 160 millions d'euros de retombées économiques. ■

### ■ 750 000 Gobelets

Introduits cette année, les gobelets consignés en plastique recyclé ont été distribués à 750 000 exemplaires. 26 % des buveurs les ont conservés.



À partir de demain  
**MERCREDI 9 JANVIER,**

MON SHOPPING  
EN MODE PETITS PRIX



graffiti - création coiffure : Linda Barkallah - Photo : NisèFor

SHOPPING

RESTAURANTS

CINÉMA

Soldes du mercredi 9 janvier au 12 février 2013.

\* Offre valable au parking P1 Commerces uniquement, pour tout achat sans montant minimum les vendredis et samedis, et à partir de 20€ d'achats cumulés les autres jours. Sur présentation du ticket de parking, et du/des tickets de caisse du jour.



www.rivetoile.com



**AGENDA** Tour d'horizon des événements qui jalonnent les douze prochains mois à Strasbourg

# HUIT TEMPS FORTS POUR 2013

THOMAS CALINON  
ET ALEXIA IGHIRRI

**T**ransports, politique ou urbanisme... *20 Minutes* passe en revue les moments qui animeront Strasbourg en 2013.

## 1 Le référendum pour le conseil unique d'Alsace

C'est l'échéance politique de l'année. Le 7 avril, les Alsaciens sont appelés aux urnes pour se prononcer sur le projet de conseil unique d'Alsace, résultant de la fusion du conseil régional et des conseils généraux. Philippe Richert (UMP), grand artisan du projet, va multiplier les réunions publiques pour tenter de convaincre les électeurs.

Pour que le « oui » l'emporte, il faudra qu'il représente plus de 50 % des votants et au moins 25 % des inscrits. Ce qui n'est pas gagné d'avance. Pour l'heure, la querelle sur le siège de l'exécutif, qui oppose Strasbourg à Colmar, est au centre du débat.

## 2 L'extension ouest de la ligne A du tramway

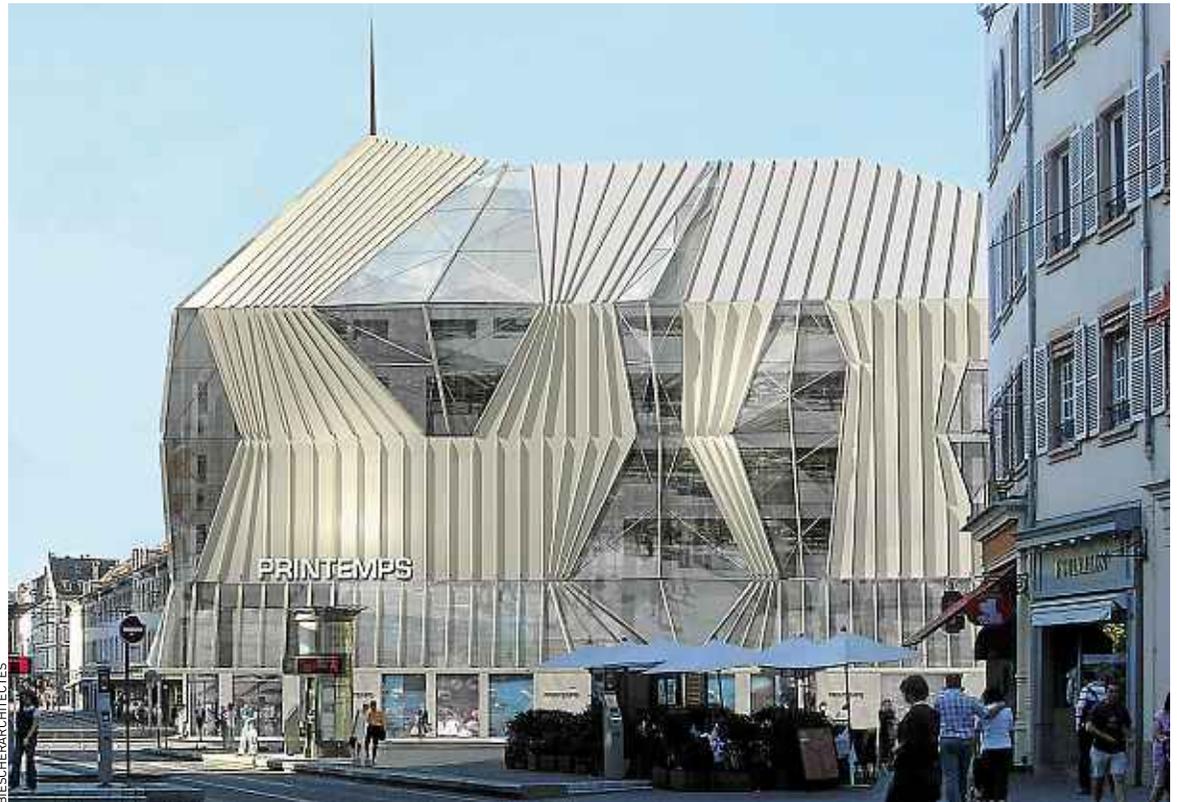
L'extension de ligne A jusqu'au quartier des Poteries, dans le cadre de la rénovation urbaine de HautePierre, sera effective fin 2013. Cinq nouvelles stations seront créées sur 2 km de lignes supplémentaires. Elles desserviront, entre autres, le Zénith et le Parc des Sports. Les travaux concernant l'extension sud de la ligne A, vers le centre-ville d'Illkirch-Graffenstaden, débiteront quant à eux en juillet.



G. VARELA/20MINUTES

## 3 Des nouvelles maisons de la petite enfance

En 2013, quatre projets de création de Maisons de petite enfance se concrétiseront, entre septembre et décembre, dans les quartiers de Koenigshoffen, du Neuhof, de la Montagne Verte et de la Roberstau. Représentant près de 16 millions d'euros de budget au total, elles disposeront chacune d'une capacité d'accueil de 60 places.



BIESCHER/ARCHITECTES

Les travaux du Printemps, place de l'Homme de Fer, se termineront à la fin du mois d'avril.

## 4 La place du Château achève sa métamorphose

Les tilleuls plantés, les travaux de la place du Château se poursuivront jusqu'en septembre. Dès le 10 février, le site ne sera plus accessible aux voitures, le stationnement y étant totalement supprimé. Le réaménagement de cette place au pied de la Cathédrale a nécessité 2 millions d'euros.

## 5 Au revoir Air France, hello Ryanair

Une bonne et une mauvaise nouvelle pour l'aéroport de Strasbourg-Entzheim. La mauvaise : Air France arrêtera le 2 avril prochain ses vols vers Roissy, qui représentaient 140 000 passagers par an. Ils seront remplacés par des places dans des TGV de la SNCF. La bonne ? Le retour de Ryanair. La compagnie irlandaise à bas coûts, absente du tarmac depuis 2003, desservira à compter du même jour Londres et Porto. Une capacité de 100 000 sièges par an est annoncée.

## 6 La fin des travaux du magasin Printemps

Ayant causé un certain nombre de désagréments aux commerçants de la place de l'Homme de Fer, les travaux du Printemps se termineront à la fin du

mois d'avril, révélant ainsi la nouvelle façade du grand magasin. Cependant, le chantier continuera pendant près d'un an en ce qui concerne la restructuration de l'ensemble de l'ilôt (avec logements, bureaux et nouveaux commerces), pour un investissement global de 250 millions d'euros.

## 7 Justin Bieber en concert au Zénith de Strasbourg



R. COHEN / AP / SIPA

Le 8 avril, la « Biebermania » déferlera sur Strasbourg lors du concert au Zé-

nith de la star internationale. Des Strasbourgeoises ont d'ailleurs créé un groupe Facebook, voilà des semaines, pour cette occasion. Autres styles, autres têtes d'affiches : le Zénith accueillera Mylène Farmer, en octobre, et Indochine, en décembre.

## 8 Les candidats aux municipales dans les starting-blocks

En 2008, Roland Ries (PS) avait annoncé qu'il ne ferait qu'un seul mandat. Il est aujourd'hui de plus en plus probable que le sénateur-maire reparte au combat en 2014. Qui pour lui barrer la route à droite ? L'ancien ministre François Loos (UDI), actuel président de l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie), semble se mettre en selle. A l'UMP, la sénatrice Fabienne Keller, maire de 2001 à 2008, occupe au maximum le terrain. Mais la désignation de la tête de liste du parti pourrait passer par des primaires. ■

### ■ L'AXE STRASBOURG-KEHL PREND FORME

Entre Strasbourg et Kehl, c'est déjà un gigantesque chantier. Cela continuera en 2013 avec la livraison des premières opérations immobilières dans le secteur du Heyritz, la poursuite de la restructuration de l'ancien entrepôt Seegmuller, sur la Presqu'île Maltraux, et le début des travaux d'extension du tram jusque de l'autre côté du Rhin.

## INFO-SERVICES

## CIRCULATION

**Élagage des arbres rue Boecklin**

Afin de pouvoir réaliser des travaux d'élagage dans la rue Boecklin, les mesures suivantes y seront prises jusqu'au 11 janvier : rétrécissement ponctuel de la chaussée, sens unique de circulation prioritaire et vitesse limitée à 30 km/h.

**Mise en place d'une palissade aux Galeries Lafayette**

A l'occasion des travaux de pose et de dépose d'une palissade anti-intrusion devant les Galeries Lafayette, pour des travaux sur les menuiseries, la circulation sera interrompue pour tous les usagers à l'angle de la rue du 22 Novembre et de la rue des Francs Bourgeois pendant la période du 7 au 15 février (deux fois trois jours d'intervention), de 21 h à 6 h.

**Fermeture de berge à la Petite France**

Lors de travaux de maintenance planifiés jusqu'au 22 février par Voies navigables de France, la circulation des piétons et des cyclistes pourra être interrompue sur la berge rive gauche de l'Ill entre le pont Saint-Martin et la place Benjamin-Zix.

**Construction d'un immeuble rue de Rothau**

En raison de l'installation d'une zone de chantier pour la construction d'un immeuble d'habitation et de bureaux dans la rue de Rothau, la circulation pourra y être momentanément interrompue jusqu'au 30 juin 2014.

## EXPOSITION

**La région rend hommage à Paul Sonnendrücker**

Une exposition de films, de photographies et d'écrits consacrée à Paul Sonnendrücker (1921-2011), grande figure de la culture théâtrale alsacienne, sera visible du 10 au 30 janvier, à la Maison de la région, place Adrien-Zeller, de 9 h à 18 h. Le vernissage aura lieu ce jeudi, à 18 h.

**20 Minutes Strasbourg**

2, rue du Saumon. 67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 23 96 33 - Fax. 03 88 23 96 30  
[strasbourg@20minutes.fr](mailto:strasbourg@20minutes.fr)

**Contact commercial :**

Laurence Kintz : 06 21 96 13 69  
[lkintz@20minutes.fr](mailto:lkintz@20minutes.fr)

## MÉTÉO

## Aujourd'hui à Strasbourg...

## MATIN



2 °C

## APRÈS-MIDI



7 °C

## et en France



## Demain à Strasbourg

## MATIN



1 °C

## APRÈS-MIDI



9 °C

**Le soleil ne tient pas ses promesses**

Avec les conditions anticycloniques, c'est un temps gris et brumeux qui persistera sur les trois quarts du pays. Seuls la Méditerranée et les reliefs passeront la journée au soleil, avec des températures remarquablement douces.

Infos météo détaillées par téléphone

**3201**

la chaîne météo

0,35 €/appel puis 0,34€/min



# SOLES

DÈS LE 9 JANVIER

\*Par rapport au prix indicatif du fabricant. Soldes du 09.01.13 au 12.02.13 sur articles signalés dans les boutiques participantes et selon stock disponible.

 **roppenheim**  
**thestyleoutlets**

**NOCTURNE MERCREDI 9 JANVIER > 21H • 90 GRANDES MARQUES À PRIX RÉDUITS\* TOUTE L'ANNÉE**

Pendant les soldes, profitez de réductions supplémentaires sur des prix déjà réduits. Garderie gratuite pour les enfants mercredi 9 et samedi 12 janvier. 90 grandes marques vous proposent toute l'année leurs collections des saisons précédentes avec une remise de -30%\* minimum.

Lundi-samedi 10h00 - 19h00 / Suivez-nous sur [www.facebook.com/RoppenheimTheStyleOutlets](http://www.facebook.com/RoppenheimTheStyleOutlets)

À 30 MINUTES DE STRASBOURG / A35 / DIRECTION KARLSRUHE / SORTIE 56 ROPPENHEIM

**OPPOSITION** Copé et Fillon se rencontrent ce mardi dans la matinée

# APRÈS LA CRISE, L'UMP VA-T-ELLE DEVENIR UN PARTI POUR TOUS ?

MATTHIEU GOAR

**D**e retour de la trêve des confiseurs, les dirigeants de l'UMP ont-ils enfin digéré la crise intestine ? Mardi, en fin de matinée, Jean-François Copé et François Fillon se rencontrent une nouvelle fois. L'objectif est de finaliser les modalités de mise en place de l'accord conclu le 17 décembre et qui avait permis une trêve après un mois de guerre interne. Principal point de divergence entre les deux camps : les contours de la nouvelle équipe collégiale intégrant « toutes les sensibilités » envisagée par ce document. « L'accord est très clair sur ce point. Pour le bon déroulement de la future campagne qui va arriver très vite, il serait contre-productif politiquement de ne pas le respecter », détaille le député filloniste Jérôme Chartier. Les deux camps se sont d'ores et déjà mis d'accord pour Laurent Wauguez et Valérie Pécresse, partisans de Fillon, deviennent respectivement « vice-



**François Fillon brigue des postes stratégiques pour ses soutiens.**

président » et « secrétaire générale déléguée » (les copéistes Luc Chatel et Michèle Tabarot resteront « vice-président délégué » et « secrétaire générale »). Mais les fillonistes aimeraient

bien que d'autres postes, stratégiques en vue de la prochaine élection (délégués aux élections et aux fédérations), soient également doublés.

## Date butoir le 15 janvier

Ce que n'envisagent pas les lieutenants de Copé. « Il est normal que les fillonistes mettent la pression, mais ce n'est pas la peine de doubler tous les postes. L'équipe dirigeante passera de quinze postes à une vingtaine. Pas plus », explique le député Sébastien Huyghe, qui décrit Pécresse et Wauguez comme des « adjoints » de Tabarot et Châtel. « Jean-François Copé est bien le président de l'UMP », justifie le député du Nord. Les troupes de l'ancien Premier ministre agitent déjà la menace de ne pas dissoudre le groupe dissident R-UMP en cas de blocage. « S'ils vont jusque-là, ils en porteront la responsabilité », menace un proche de Copé. Les deux parties doivent trouver un compromis avant le 15 janvier. ■

20 SECONDES

## POLITIQUE

**L'entrée automatique chez les sages remise en cause**  
François Hollande a annoncé lundi, lors de ses vœux aux sages du Palais-Royal, vouloir supprimer l'appartenance de droit du Conseil constitutionnel accordée aux anciens présidents de la République. Il a indiqué que cette décision ne sera pas rétroactive et s'appliquera à partir de lui-même. Par ailleurs, il a assuré qu'il renonçait à une autre promesse de campagne, celle de remplacer les parrainages de 500 élus pour les candidats à la présidentielle par un « parrainage citoyen ».

## MARDI POLITIQUE

A partir de 19h 10 sur RFI,  
Delphine Batho, ministre de l'Écologie,  
du Développement durable

et de l'Énergie. **20**  
minutes



numericable<sup>THD</sup>

**LA BOX, LA FIBRE ET UNE TABLETTE.  
NOËL JOUE LES PROLONGATIONS.**



**RDV EN BOUTIQUES**

14 RUE DES MERCURIALES À LAMPERTHEIM  
24 PLACE DES HALLES (1<sup>ER</sup> ÉTAGE)  
À STRASBOURG

**La BOX**  
by Numericable

+ LA FIBRE jusqu'à 100 MÉGA\*  
+ LA TABLETTE ARCHOS\*\*  
+ 43 CHAÎNES HD

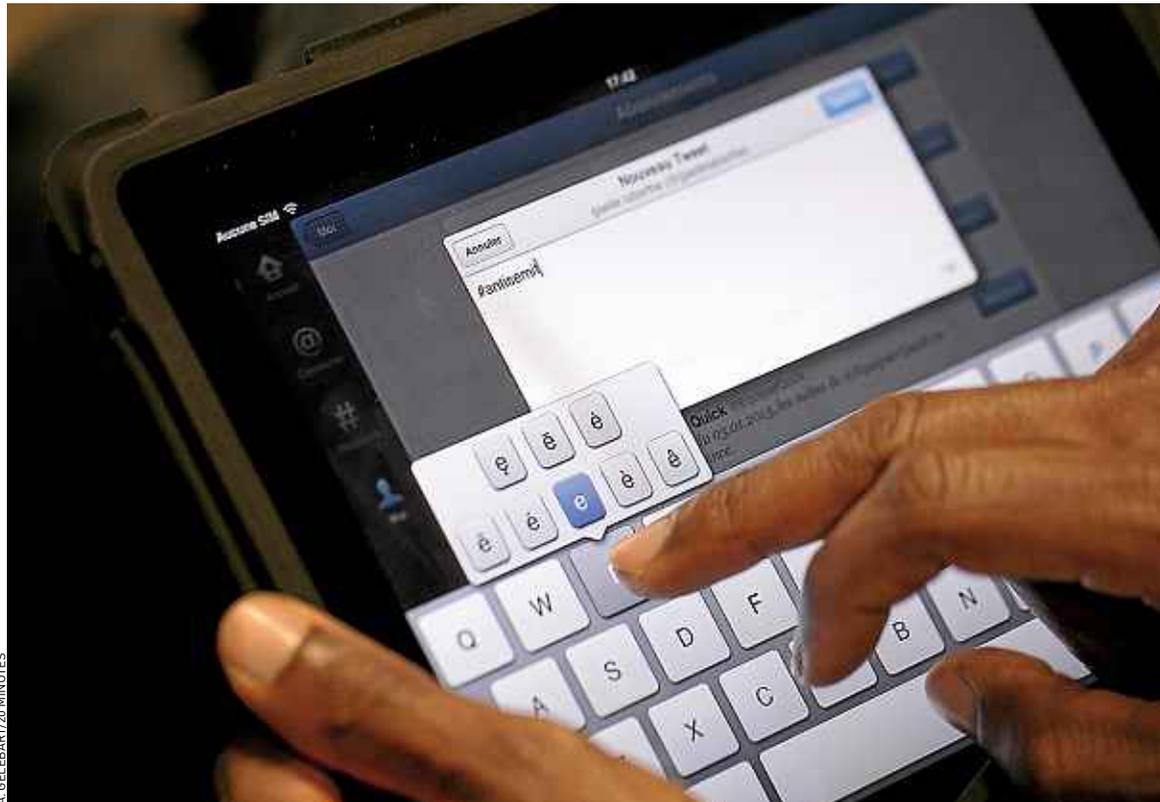
numericable.fr  
**1055**  
(PRIX D'UN APPEL LOCAL  
DEPUIS UN POSTE FIXE)

OFFRES SOUMISES À CONDITIONS RÉSERVÉES AUX NOUVEAUX CLIENTS PARTICULIERS. DISPONIBILITÉ SELON ZONES GÉOGRAPHIQUES, ÉLIGIBILITÉ TECHNIQUE, MATÉRIEL ET OFFRE SOUSCRITE. VALABLE POUR TOUTE SOUSCRIPTION DU 29/10/12 AU 23/01/13. Conditions sur Numericable.fr

\*Jusqu'à 30 ou jusqu'à 100 Méga IP, débit théorique maximum en réception variable selon éligibilité technique, matériel et zones. Carte sur <http://eligibilite.numericable.fr>. \*\* Offre valable pour toute souscription à un Pack Power ou Power + Family dans les points de vente participant à l'opération ; Tablette ARCHOS à 1 euro (prix de vente 199€99). Conditions détaillées et modalités en magasin et sur [www.odnumericable.fr/Noel2012](http://www.odnumericable.fr/Noel2012). Dans la limite des 20 000 premiers clients et d'une tablette par foyer (même nom, même adresse). Toute demande illisible, incomplète ou renvoyée après le 31/03/2013 sera considérée comme nulle. Chaînes HD : Disponibilité, nombre et liste des chaînes susceptibles de varier en fonction des zones géographiques, de l'éligibilité technique et de l'évolution des offres. Nécessitent un matériel (poste TV, connectique) et un décodeur compatibles. NUMERICABLE, SAS au capital de 1.367.522,44€ - RCS Meaux 379 229 529. Siège social : 10, rue Albert Einstein 77420 Champs-sur-Marne.

# TWITTER Le gouvernement s'inquiète de certains messages homophobes ou racistes sur le réseau

## 140 SIGNES À CARACTÈRE HAINEUX



A. GELBART/20 MINUTES

Twitter applique les principes du droit américain et place la liberté d'expression au-dessus de toute autre règle.

### VINCENT VANTIGHEM

Il a beau être convoqué prochainement au tribunal pour « incitation à la haine raciale », Sipak continue de « rire de tout et n'importe quoi » sur Twitter. Deux mois après avoir publié des messages sur le réseau social affublés du mot-clé #UnBonJuif, ce commercial d'une vingtaine d'années a réitéré de tels actes ce week-end en s'imaginant dans la peau d'un nazi. « #SiJetaisNazi j'utiliserais diverses méthodes archaïques à l'encontre des juifs, exemple, couper en 31 morceaux leur cartilage nasal », lâche-t-il, entre autres, sur le réseau social, sous couvert d'anonymat. « #SiJetaisNazi est l'idée d'incarner un personnage suivant cette idéologie politique, confie-t-il. En aucun cas, ce n'est antisémite. Je considère Twitter comme un divertissement, un amusement... »

### Première réunion reportée

#Prénomdepute, #TeamHomophobe ou #SiMaFilleRameneUnNoir : les « blagues » qui se sont multipliées ces derniers temps sur le site de minimessages de 140 signes ne font pas rire le gouvernement. « On est attachés à la liberté d'expression, mais on veut trouver un moyen d'arrêter ça », confie un conseiller de Najat Vallaud-Belkacem, porte-pa-

role du gouvernement, qui mesure l'ampleur de la tâche. Lundi, une réunion de négociations avec Twitter a été reportée, l'entreprise n'ayant aucun représentant à envoyer au ministère.

**« Malheureusement, certains ne savent pas jongler entre le premier et le second degré. »** Sipak

Mercredi, Najat Vallaud-Belkacem devrait toutefois s'entretenir par téléphone avec l'un des vice-présidents de la firme à l'oiseau bleu. « Twitter est ouvert au dialogue, poursuit le conseiller de la mi-

nistre. Mais cela prendra du temps. Ses responsables ne nous ont donné aucun gage de bonne volonté. » Régi par le droit américain, Twitter place la liberté d'expression au-dessus de tout. « Et malheureusement, certains ne savent pas jongler entre le premier et le second degré », regrette Sipak. Si l'on peut rire de tout, on ne peut pas le faire avec n'importe qui sur un réseau qui compte 5,5 millions d'inscrits en France (+ 53 % en 2012). « Tous ces messages sont répréhensibles, ajoute le conseiller ministériel. Nous ne pouvons l'accepter... Il faut discuter. » Twitter a justement prévu d'ouvrir bientôt un bureau en France. Cela devrait au moins faciliter l'organisation des réunions. ■

## Twitter peut-il être tenu responsable des messages ?

« Ce que vous dites sur Twitter est visible partout dans le monde, instantanément. Vous êtes ce que vous tweetez ! », indique le site dans ses conditions d'utilisation. Il précise aussi que chaque utilisateur est « responsable » des contenus qu'il publie. Si la liberté d'expression est gravée dans le marbre de la Constitution américaine, il n'en est pas de même en France. « Twitter peut aussi être tenu responsable si l'on ar-

rive à prouver que l'entreprise était au courant de la publication de messages illicites sur son site et qu'elle n'a rien fait pour les retirer rapidement », indique Mathieu Prud'homme, avocat spécialiste de l'Internet à Paris.

### Un référé de l'UEJF ce mardi

Si aucune procédure n'a encore été lancée en France, plusieurs associations ont, en revanche, déjà entamé des

## Une liberté à géographie variable

Dans les démocraties occidentales, les personnes condamnées par la justice pour des tweets haineux sont rares. Aux Etats-Unis, où l'on recense 140 millions de comptes Twitter (sur 500 millions au total), le premier amendement protège la liberté d'expression, au point que toute loi la bridant serait taxée d'inconstitutionnelle. Les tweets sexistes, homophobes ou racistes peuvent donc être postés sans risque de poursuites judiciaires pour leurs auteurs.

### « Différentes conceptions »

En Europe, c'est plus délicat. Ainsi, en Grande-Bretagne, où des lois encadrent la liberté d'expression, un étudiant a été condamné à cinquante-six jours de prison, en mars 2012, pour des propos racistes visant le footballeur Fabrice Muamba. Mais la sévérité de la peine avait suscité des débats. Outre-Rhin, en octobre, Twitter a bloqué le compte tenu par un groupe néonazi, à la demande des autorités. Mais seulement pour les internautes en Allemagne. La firme appliquait ainsi une de ses mesures controversées, annoncée en janvier 2012. Au nom « des différentes conceptions des limites de la liberté d'expression dans le monde », Twitter se réserve la possibilité de dissimuler du contenu dans un pays, si ses pouvoirs publics le demandent. Les associations des droits de l'homme avaient soulevé le fait que Twitter risquait de conforter des régimes autoritaires. ■ JOËL MÉTREAU

démarches pour poursuivre des utilisateurs ayant publié des messages antisémites ou homophobes. Le TGI de Paris doit justement examiner, ce mardi, un référé initié par l'Union des étudiants juifs de France, qui demande à Twitter la levée de l'anonymat de plusieurs utilisateurs. « L'injure, la diffamation et l'incitation à la haine raciale sont pénalement répréhensibles », rappelle encore l'avocat. ■ v.v.

**IRLANDE DU NORD** Des unionistes protestants s'opposent à la suppression du drapeau britannique

## FLAMBÉE DE VIOLENCE À BELFAST

FAUSTINE VINCENT

De violents incidents ont éclaté à Belfast pour la quatrième journée consécutive, malgré l'ouverture de discussions entre représentants politiques et religieux pour mettre fin à ces heurts qui ont éclaté le 3 décembre, s'étaient arrêtées peu avant Noël, mais ont recommencé jeudi. À l'origine de ces manifestations : la décision de supprimer le drapeau britannique au fronton de l'hôtel de ville de la capitale nord-irlandaise. Cette mesure, qui met fin à une tradition en vigueur depuis 1906, a été votée par des élus du conseil municipal de Belfast, dominé par les natio-

nalistes irlandais. Désormais, l'Union Jack ne flottera que dix-sept jours spécifiques par an, par exemple le jour anniversaire de la reine.

### Soixante-dix interpellés

La suppression de l'Union Jack a suscité la colère de certains unionistes protestants qui défendent le maintien de l'Irlande du Nord au sein du Royaume-Uni. En décembre, des manifestations ont déjà fait plus de 40 blessés parmi les policiers. Depuis jeudi, plusieurs dizaines d'entre eux ont été touchés. Selon les forces de l'ordre, soixante-dix interpellations ont été opérées, dont celle, samedi, d'un homme de 38 ans soupçonné de tentative de meurtre.



C. MCNAUGHTON / REUTERS

Plusieurs dizaines de policiers ont été blessés depuis la reprise des manifestations, jeudi.

La Fédération des policiers d'Irlande du Nord a accusé dimanche des organisations paramilitaires, favorables au maintien de l'union avec la Grande-Bretagne, d'« exploiter, organiser et orchestrer ces violences dirigées contre des policiers déployés pour tenter de

faire respecter la loi et empêcher l'anarchie dans [les] rues ». La milice paramilitaire protestante de la Force des volontaires de l'Ulster (UVF) et l'autre organisation loyaliste nord-irlandaise des Combattants de la liberté de l'Ulster (UFF) ont cessé les hostilités en 2007.

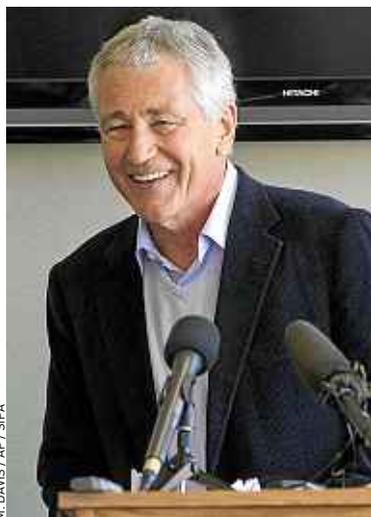
Elles ont neutralisé leurs arsenaux à la suite de l'accord de paix du 10 avril 1998, qui a mis fin à trois décennies de conflit confessionnel sanglant et débouché sur un partage du pouvoir entre loyalistes protestants et nationalistes catholiques. ■

ÉTATS-UNIS

## Un républicain nommé à la Défense

Barack Obama a choisi de nommer l'ancien sénateur républicain Chuck Hagel, un conservateur atypique, comme secrétaire à la Défense. Cette nomination était très attendue pour remplacer l'actuel ministre de la Défense, Leon Panetta, qui souhaite se retirer. Sa ratification par le Congrès risque cependant d'être difficile. Ses détracteurs au sein du Grand Old Party rappellent que Hagel s'est opposé non seulement aux sanctions contre l'Iran ou la Libye, mais qu'il a aussi un jour critiqué l'influence de ce qu'il a appelé le « lobby juif » à Washington. Par ailleurs, il a été l'un des plus vibrants avocats de l'assouplissement des sanctions américaines contre Cuba. En 2011, dans une interview au *Financial Times*, il prônait une « cure d'amaigrissement » pour le Pentagone. Depuis son départ du Sénat en 2008, il n'a pas ménagé ses critiques envers son propre parti. Pour la présidentielle, il n'avait officiellement soutenu personne, mais son épouse Lilibet s'était affichée aux côtés de Michelle Obama. Si le choix de sa nomination est approuvé par le Congrès, Chuck Hagel ne sera pas le premier républicain à servir Obama comme secrétaire à la

Défense - le chef du Pentagone au début du premier mandat d'Obama était Robert Gates, lui aussi républicain. Le président américain a par ailleurs nommé son conseiller pour la lutte antiterroriste John Brennan à la tête de la CIA. Il succédera au général David Petraeus, qui avait dû démissionner en novembre après la révélation d'une liaison extraconjugale. ■



Chuck Hagel, le 1<sup>er</sup> novembre.

INDE

## Les violeurs présumés devant le juge

Cinq des six auteurs présumés du viol collectif d'une étudiante indienne, à l'origine de la vague de colère qui a secoué le pays, ont été présentés lundi devant un tribunal de New Delhi. Les cinq hommes, ainsi qu'un mineur qui sera jugé séparément devant un tribunal pour enfants, sont accusés de viol, d'enlèvement et du meurtre de la jeune femme de 23 ans. En raison de la tension régnant dans la salle d'audience bondée, la présidente du tribunal a décrété le huis clos. En Inde, un viol est signalé aux autorités toutes les vingt minutes en moyenne. Les dirigeants de nombreux États indiens ont soutenu vendredi le projet d'abaisser à 16 ans l'âge auquel les mineurs pourront être jugés de la même façon que les adultes, car les mineurs condamnés n'encourent qu'une peine maximale de trois ans de prison. Des experts gouvernementaux examinent aussi des propositions visant à rendre la peine de mort obligatoire pour les viols et à introduire une forme de castration chimique pour les coupables. ■

20 SECONDES

### CHINE Des citoyens manifestent contre la censure

Des dizaines d'internautes, de lecteurs ou de militants se sont rassemblés lundi matin devant le siège du journal *Southern Weekly* à Canton (Chine), pour apporter leur soutien aux journalistes en grève qui protestent contre un éditorial censuré par la propagande officielle. « La liberté d'expression n'est pas un crime », pouvait-on lire sur des pancartes brandies par les manifestants.

### LIBAN Les États-Unis fournissent 200 blindés au pays du Cèdre

L'armée libanaise a annoncé lundi avoir reçu des États-Unis deux cents véhicules blindés. Ils renforceront « les capacités et la mobilité de l'armée libanaise en cas de crise, afin de protéger les frontières et la stabilité du pays », a indiqué une source diplomatique américaine.

**SOLDES** Les achats malins sur Internet affaiblissent la période de promotion hivernale

## PAS DE SAISON POUR SAUTER SUR L'OCCASION

CÉLINE BOFF

Des rabais de -50 à -70 % dès mercredi, début des soldes d'hiver... Les commerçants devraient mettre le paquet pour séduire les consommateurs. Qui ont prévu de dépenser moins : autour de 220 €, selon plusieurs études, contre plus de 240 € en 2012. Les Français veulent surtout acheter utile : d'après Ipsos, 34 % profiteront de ces soldes non pas pour se faire plaisir, mais pour combler des besoins. Un chiffre qui grimpe à 52 % dans l'étude Ifop. Obnubilés par l'achat malin, les Français sautent sur les soldes flottants, les ventes privées et les prix cassés sur Internet, qui

viennent affaiblir les traditionnels soldes. Une autre tendance les titille aussi : l'occasion. « Même si la part de ce marché est encore limitée, elle répond à l'enjeu des soldes : acheter moins cher », avance Pascale Hébel, du Crédoc, centre spécialisé dans l'observation des conditions de vie.

### « Les jeunes se fichent d'acheter neuf »

L'occasion est dopée par la crise et par Internet (Le Bon Coin, eBay, etc.). D'après une étude de l'Observatoire société et consommation (Obsoco), 60 % des Français ont acheté en 2012 au moins un article d'occasion. Pour autant, « tout le monde n'est pas prêt à utiliser



20 MINUTES

De plus en plus d'achats sont réalisés en ligne, sur des sites comme eBay ou Le Bon Coin.

des chaussures déjà portées par un autre », note Pascale Hébel. Les moins de 40 ans sont les plus perméables : « Les jeunes se fichent d'acheter neuf, ils préfèrent avoir davantage. Ce n'est pas le cas des plus âgés. » Reste que ce changement de culture exige de la

qualité. « Les fabricants doivent le prendre en compte : les jeunes achèteront plus facilement des objets neufs de valeur s'ils savent qu'ils pourront les revendre facilement », argue Pascale Hébel. Pour Philippe Moati, de l'Obsoco, si « l'occasion n'est pas encore de nature

à affaiblir les soldes, ce marché progresse. Et les enseignes de prêt-à-porter pourraient bien en venir à créer des rayons d'occasion, comme l'a déjà fait la Fnac pour les produits culturels. » Et même, pourquoi pas, à proposer des soldes sur ces occasions... ■

Un salarié en **CIF** ou en **CSP** a le droit de :

## DEVENIR INFORMATICIEN

Les salariés en CIF et ceux qui perdent leur emploi par le CSP ont le droit de SECURISER leur carrière future par une formation de reconversion dans un secteur qui recrute encore : **l'Informatique**. Et c'est POSSIBLE même si vous n'avez pas de diplôme technique. Plus de 5 000 personnes l'ont déjà fait en devenant :

- Technicien de maintenance micro/réseaux
- Technicien supérieur en réseaux

Toutes les informations : **01.42.07.14.83**  
**www.gefi-sa.com**

Votre motivation + notre expérience

### AIR FRANCE

## Du low-cost en cati-« MiNi »

Air France a-t-elle l'intention de voler dans les plumes des compagnies à bas prix ? Son offre « MiNi », lancée lundi, en a tout l'air, avec des billets simples vendus dès 49 € TTC sans bagage enregistré sur 58 destinations du réseau court et moyen-courrier. « C'est un choix que nous assumons de ne pas être totalement low-cost », affirme pourtant Alexandre de Juniac, le PDG de la compagnie aérienne, lors de la présentation de cette nouvelle gamme Economy. Les experts ne se leurrent pas. « Cette annonce acte le fait que le low-cost s'est

imposé, avec la concurrence par le prix, explique Thierry Saniez, délégué général de l'association de consommateurs CLCV. Mais avec le capital image valorisant d'Air France. » Mais si la compagnie nationale joue le jeu des low-cost, son prix d'appel, d'abord peu élevé, est ensuite grevé par un facultatif plus ou moins contraint. « Après avoir fait beaucoup d'annonces pour la business class, c'est une sorte de rééquilibrage vers le transport populaire », conclut Arnaud de Blauwe, rédacteur en chef adjoint de *Que Choisir*. ■ **BERTRAND DE VOLONTAT**

### MEDECINS SANS FRONTIERES Association Médicale Humanitaire d'Urgence

**RECRUTE: Médiateurs** chargés de recrutement de donateurs (H/F)

Personnes enthousiastes et dynamiques afin de proposer aux riverains rencontrés sur la voie publique ou dans les centres commerciaux de soutenir ses programmes, par le biais d'un don régulier. Goût pour le travail en équipe et sensibilité à la cause humanitaire exigés.

**Profil:** Expérience dans le recrutement de donateurs vivement souhaitée / Goût prononcé pour le travail en équipe / aisance relationnelle et sens de l'écoute

**Statut:** Employé - CDD temps plein (35 h/semaine). Mobilité France

**Conditions salariales:** 1 839,61 € bruts mensuels + titres restaurants + complémentaire santé.

**Prise de poste:** À partir du 05 février 2013 pour une durée de 1 à 3 mois. Reconductible.



Merci d'adresser votre candidature (CV + LM) par mail : [collecte@paris.msf.org](mailto:collecte@paris.msf.org) ou 01 40 21 29 36 (contact Émilie)

SECONDES

### CRISE DES SUBPRIMES

#### C'est l'heure de banker pour Bank of America

La banque américaine a conclu un accord de 10 milliards de dollars avec l'agence de refinancement Fannie Mae, portant sur des crédits immobiliers accordés entre 2000 et 2008. Elle va verser 3,6 milliards en cash et racheter pour 6,75 milliards de prêts à l'habitation.

### SOCIAL

#### Les 1 000 salariés de Virgin Mégastore dans l'attente

Le sort des 1 000 salariés du distributeur de biens culturels est en suspens, la réunion consacrée au dépôt de bilan de l'enseigne devant se poursuivre ce mardi en présence du principal actionnaire.

02

# HOROSCOPE

**Bélier du 21 mars au 20 avril**  
 Vous vivez à un rythme effréné. Vous vous plaignez, mais dans le fond vous adorez cela. Cela vous stimule.

**Taureau du 21 avril au 21 mai**  
 Vous avez un moral d'acier. Vous devez faire face des imprévus, mais ce n'est qu'un positif, alors souriez !

**Gémeaux du 22 mai au 21 juin**  
 Vous êtes plein d'énergie dans la vie, mais pas dans le travail. Secouez-vous, sinon gare aux reproches.

**Cancer du 22 juin au 22 juillet**  
 Vous mettez les choses au point avec certains membres de votre famille. Vous ne vous laissez plus faire.

**Lion du 23 juillet au 23 août**  
 Vous êtes une personne fidèle en amitié. Vous répondez toujours présent lorsque l'on a besoin de vous.

**Vierge du 24 août au 23 septembre**  
 Bonne journée sur le plan amoureux et dans le domaine professionnel. Vous êtes conscient de votre valeur.

**Balance du 24 sept. au 23 octobre**  
 Ne vous laissez pas envahir par les problèmes. Trouvez vite des solutions. Vous vous sentirez soulagé.

**Scorpion du 24 oct. au 22 nov.**  
 Heureusement que votre partenaire vous fait oublier tous vos petits malheurs. Restez les pieds sur terre !

**Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.**  
 Cette journée est essentiellement basée sur l'amour. Vous êtes entièrement dévoué à l'élu de votre cœur.

**Capricorne du 22 déc. au 20 janvier**  
 Les choses avancent dans votre sens. D'anciens projets se réalisent enfin. Votre patience est récompensée.

**Verseau du 21 janvier au 18 février**  
 Une journée un peu difficile. La communication n'est pas parfaite. Cela vous fait douter de vous. Patientez !

**Poissons du 19 février au 20 mars**  
 Vous bénéficiez d'un climat favorable en ce moment. Profitez de toutes les occasions qui vous sont offertes.

# MOTS FLÉCHÉS N°2358

Force 2

SOLDATS SUR LE RETOUR DUPAS	ASSOCIÉES RENOMMÉE	ALLER EN JUSTICE MILLE-SIME	COUCHES SUR LE PAPIER	GRANDE TORTUE MONDE MINÉRAL	TROP MÜR PLANCHE À VOILE
▶			NAGE LA PLUS RAPIDE AUROCHS		
PRES-SING UN AÏEUL					
▶		DRES-SENT			
QUELS MUFLES ! NUL AUX ECHECS				TRAVAUX EN COURS	DÉTESTÉ PAR TOUS
▶					
				TYPE DE FİRME BAIN ANGLAIS	
CONCLU-SION PUÉRILE HEP !					RHÉSUS ELLE ÉMET DES DOM-TOM
▶					
ANCIEN TRAVAIL OBLIGATOIRE	DEVENIR MOINS FERVENT				
▶		CRIC GALETES-MEXICAINES	AMOU-REUSE	CHIC ! FIS DES PROJETS	PAS À LUI DU PASSÉ
COMMEN-TER UN TEXTE MOI					
▶		BILLET DE TRAIN REMUÉ		DÉTENDU	
DÉTERMI-NANTE PRÉNOM					
▶			CONTE-NANT DE MALICE		
PETITS FILETS			EXAMEN DE FA-CULTÉS		
					O Z J G E M K I L O E C A R T A I S A N G U I N A I R E K I N E D E S S E R T V I R G I L L E R I T N E E R O R E E A G A S S C L O C A L I S A B L E H E U R E T A R D E R T T C S A L L I P T A C E R E E E C L I S E R

# SUDOKU N°1527

Moyen

	9	7	2	1	3			
1	4			6				7
		6			4			5
	6		3	4				8
4								5
8				5	6			7
	8		5			4		
3				9				8
							8	1
			4	3	8	5	9	

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1526

2	3	5	1	7	6	4	9	8
4	9	7	3	5	8	1	6	2
1	8	6	4	2	9	3	7	5
7	6	1	5	3	2	8	4	9
8	4	9	7	6	1	2	5	3
3	5	2	9	8	4	7	1	6
9	7	3	8	4	5	6	2	1
5	2	4	6	1	3	9	8	7
6	1	8	2	9	7	5	3	4

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur [20minutes.fr](http://20minutes.fr)

**20 Minutes, 4 377 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national**  
 (Audiopresse ONE 2011-2012, LNM 15+)  
 50-52, bd Haussmann, CS 10300  
 75427 Paris Cedex 09  
 Tél. : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10  
 Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
 E-mail : [info@20minutes.fr](mailto:info@20minutes.fr)  
 Édité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 714 976 €, RCS Paris 438 049 843  
 Actionnaires : Schibsted ASA, Sofioinvest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS  
 Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart  
 Directeur de la rédaction : Yvon Mézou  
 Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément  
 Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme  
 Rédacteur en chef : Acacio Pereira  
 Rédacteur en chef magazine : Laurent Baignier  
 Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix  
 Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings  
 Directrice administrative et financière : Magali Aldon  
 Impression : Maury, Segro, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012.  
 Dépôt légal : à parution.  
 N° ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277

**DIALOGUE**  
 AVEC FILLES ET GARÇONS PAR SMS

Hum ! Tiens pourquoi pas ?

ENVOIE AFFINITE AU 62333\*  
 0.35 EURO par SMS + coût SMS

Service édité par Mydo - RCS B 420 919 904. 2 SMS minimum pour l'inscription. Pour assurer la convivialité du service, des messages d'animaux sont susceptibles d'être adressés aux utilisateurs. Réservé aux adultes. Conditions d'utilisation sur [www.chat-portable.com](http://www.chat-portable.com)

« **BRADLEY COOPER  
EMPORTE CHAQUE SCÈNE** »

AIN'T IT COOL NEWS



« **DES POURSUITES ÉNERGIQUES QUI  
OFFRENT CE QU'IL FAUT DE  
DÉCHARGES D'ADRÉNALINE** » 20 MINUTES

« **UNE VIRÉE SURVOLTÉE QUI MIXE  
POURSUITES MOTORISÉES,  
HUMOUR ET BASTON** » TÉLÉ SEPT JOUR

# HIT & RUN



**AUJOUR'HUI  
EN COMBO BLU-RAY + DVD,  
DVD ET VOD SUR**  **@ la demande**

W9

jeuxvideo.com

20  
MINUTES



Aline sort un premier album, qui comporte quelques tubes en puissance.

**POP** Vive la France qui se dandine tôt en 2013

## ALINE, LES ANNÉES 1980 EN MIEUX

BENJAMIN CHAPON

Les trentenaires (pour être poli) auront l'impression de revivre leurs premières boums. Les autres découvriront un groupe qui ose de vraies belles chansons pop sentimentales. En tout état de cause, Aline ne peut pas laisser indifférent. Après avoir glané lauriers et concours en pagaille sous le nom de Young Michelin (la fameuse firme clermontoise a trouvé à y redire...), le quartet devenu Aline a pas mal galéré avant de pouvoir sortir ce premier album, *Regarde le ciel* : « On n'est plus des jeunots, on fait de la musique depuis longtemps, explique son chanteur Romain. On y a gagné une certaine distance, on ne s'emballe pas. » Le succès pourrait tout de même être au rendez-vous. D'abord parce que l'album est excellent et comporte plusieurs tubes en puissance, dont l'hymne aux garçons timides « Je bois et puis je danse » et le désespéré « Elle m'oubliera ». Ensuite parce

qu'Aline fait revivre la formule guitare-batterie-synthé et une esthétique années 1980 très en vogue dans la chanson française actuelle : Lescop, Saint-Michel, Pendentif... « Quelque part, ça nous a rendu service, parce qu'à chaque fois qu'on parlait d'eux, on parlait de nous. Le risque est d'être classé comme un groupe vintage ou revivaliste, ce qui n'est pas du tout le cas. On pense faire une musique très moderne. »

### Point à l'Aline

Si elle adopte certains codes de la new wave version française, la musique d'Aline ne tombe pas dans la caricature. « Je déteste la notion de kitsch ou de second degré en musique, la dictature de l'ironie permanente, précise Romain. Notre musique est pudique. Je suis très vigilant à ce que l'intention vocale reste sobre. Je ne veux pas induire un surplus de sentimentalité. » C'est heureux, parce que la beauté des chansons est déjà bouleversante. ■

ANGOULÊME J - 23



BULLES D'HISTOIRE

Un auteur franco-américain couronné à Angoulême, ça ferait écho à la vocation internationale du festival, non ? Le lauréat idéal s'appelle Christopher Hittinger et a signé l'un des albums les plus exaltants et drôles parus l'an dernier, *Le temps est proche* (éd. The Hoochie Coochie). L'ouvrage dépeint les événements qui ont marqué le XIV<sup>e</sup> siècle européen. A chaque année correspond une saynète (de quelques vignettes à plusieurs pages). C'est simple, mais rudement efficace. Et on rigole tout autant, malgré la cruauté de l'époque. L'une des révélations de 2012. ■



O.M.



BEN PINCHOT

Caroline Miller, lauréate du Pulitzer en 1934 pour *Les Saisons et les Jours*.

**VINTAGE** Une nouvelle collection chez Belfond

## LES ROMANS DU TEMPS RETROUVÉ

KARINE PAPILLAUD

Les nouveautés de janvier n'ont qu'à bien se tenir : avec la collection « Vintage », dont les deux premiers titres sortent jeudi, Belfond remet dans l'actualité des grands succès oubliés, injustices commises par l'histoire littéraire, ou romans clés dans la vie d'un auteur : « J'avais le désir de retrouver la mémoire d'un catalogue, explique Françoise Triffaux, directrice de Belfond étranger. Nous sommes connus pour avoir fait découvrir bon nombre d'auteurs étrangers comme Colum McCann, Carlos Liscano, Murakami ou Coben. Nous continuons ce travail, mais en plongeant aussi dans le fonds des catalogues. »

### Les mémoires du livre

Car le poche n'est plus le refuge garanti pour les « oldies » de nos bibliothèques. Parmi les six œuvres proposées chez Belfond Vintage pour 2013, les versions poche sont souvent épuisées. A commencer par celui de Caroline Miller, *Les Saisons et les Jours* (19 €), retraduit par Michèle Valencia : cet énorme succès d'avant-guerre a ainsi été récompensé par le prestigieux prix Pulitzer en 1934,

puis éclipsé par le célèbre roman de Margaret Mitchell, *Autant en emporte le vent*. « Nous avons été attirés par ce roman dont l'auteur, une femme, racontait l'histoire âpre des colons en Georgie, qui a déclenché l'intérêt de son éditeur pour le livre de Mitchell. »

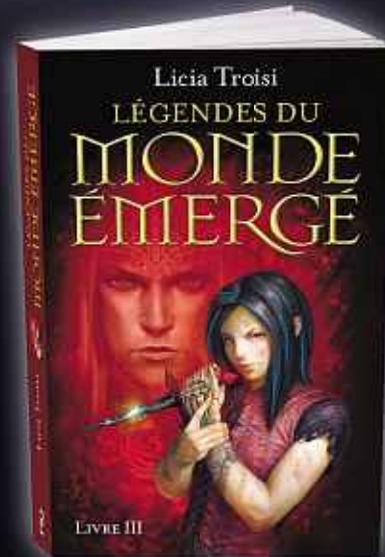
*Les Délices de Turquie* de Jan Wolkers (17 €), qui sort aussi jeudi, a une tout autre histoire : « Ce texte appartenait au catalogue Belfond depuis 1976, après une première publication aux Pays-Bas en 1969, qui a fait scandale. Le livre est culte aujourd'hui, avec plus de vingt traductions et une adaptation au cinéma\*. Au-delà des aspects érotiques du livre, il y a une inventivité dans la langue, un élan vital et un sens du dépassement particulièrement bienvenus dans notre époque à l'atmosphère dépressive. »

*Le Bâtard*, premier roman d'Erskine Caldwell, qui est l'un des auteurs les plus vendus au monde avec 80 millions d'exemplaires, sortira lui en avril. Le livre, qui est à l'origine du roman noir social, avait été saisi dès sa sortie en 1929. ■

\* La Cinémathèque de Paris propose le visionnage de *Turkish Delights*, adaptation du roman de Wolkers le 26 janvier à 14h30.

## LÉGENDES DU MONDE ÉMERGÉ

Le Monde Émergé survivra-t-il à l'épisode ultime ?



Nouveauté

50 ans après la victoire de Doubhée, une jeune fille s'éveille dans un pré, sans mémoire, mais dotée de mystérieux pouvoirs. Elle rencontre Amhal, jeune apprenti chevalier du Dragon, qui lui donne un nom : Adhara. Ensemble ils vont lutter contre les forces occultes qui menacent le Monde Émergé...

À partir de 19 € - De 384 à 480 pages.  
Traduit de l'italien par Agathe Sanz.  
Cycle I également disponible en format poche.



Retrouvez vite l'intégralité de la série !

© Paolo Barbieri

PKJ • www.pocketjeunesse.fr  
POCKET JEUNESSE

Orchestre  
PHILHARMONIQUE  
DE STRASBOURG  
ORCHESTRE NATIONAL

JEUDI 17  
& VENDREDI 18 JANVIER  
PMC SALLE ÉRASME - 20H30

- ADAM FISCHER direction
- KLARA EK soprano
- WERNER GÜRA ténor
- HANNO MÜLLER-BRACHMAN basse
- CHOEUR DE L'OPS  
CATHERINE BOLZINGER  
chef du chœur

HAYDN

Die Jahreszeiten (Les Saisons)



SAISON 2012>2013

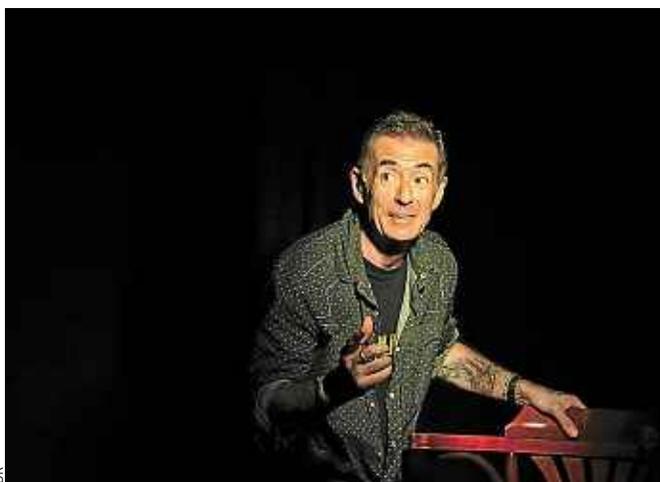
Renseignements : 03 69 06 37 06 / www.philharmonique.strasbourg.eu  
Billetterie : caisse OPS entrée Schweitzer du lundi au vendredi de 10h à 18h  
Boutique Culture, 10 place de la cathédrale du mardi au samedi de 12h à 19h

CONCEPTION REYMANN COMMUNICATION // MONTAGE BKN.FR  
LICENCES D'ENTREPRENEURS DE SPECTACLES N° 2 : 104 79 64 ET N° 3 : 104 79 65

Envoyez vos bons plans à : sortir-strasbourg@20minutes.fr

**SPECTACLE** Humour caustique au Kafteur

## LE SAVOIR-RIRE DE MANUEL PRATT



Manuel Pratt, à partir de jeudi au Kafteur.

MAX GEIWER

**M**anuel Pratt est un feu follet de l'humour. Caustique, corrosif, décapant et surtout imprévisible. Et c'est certainement cela qui fait le sel du personnage.

**Un vrai poil à gratter**

Le quinquagénaire passe la première lorsque nombre de ses confrères réputés très incisifs

sont à fond de cale. Car Pratt est un vrai poil à gratter, de la race de ceux qui ne lâchent rien. Il en a d'ailleurs fait les frais durant sa carrière : viré des antennes sur lesquelles il a opéré, banni des grandes salles, mis au ban par nombre de producteurs. Mais heureusement, Pratt aura toujours sa liberté de ton. ■

De 5,50 à 16 €. A 20 h 30,

à partir de jeudi et jusqu'au 19 janvier, au Kafteur, 3, rue Thiergarten.

**THÉÂTRE**

## Trois courtes pièces de Harold Pinter

**La défense de la liberté. Voilà ce qui n'a jamais cessé d'animer Harold Pinter, jusqu'à sa disparition en 2008, de surcroît lorsque cette liberté est bafouée.** Et dans l'univers contemporain, les exemples sont légion. L'occasion était donc trop belle pour le Groupe 40 des étudiants de 3<sup>e</sup> année de l'École supérieure d'art dramatique du théâtre national de Strasbourg. Ils jouent trois courtes pièces de Pinter, dirigés par Christian Burgess, directeur du théâtre de Guildhall à Londres, assisté de Laurent de Montalembert : *Un pour la route*, *Langue de la Montagne* et *Le Nouvel Ordre mondial*, écrites respectivement en 1984, 1988 et 1991. Pour leur dernière année de formation, les étudiants-comédiens s'attellent ainsi à l'exploration du texte pinterien, qui ne livre jamais directement ses intentions. En l'occurrence, la violence arbitraire infligée à des hommes désarmés. Leur seul pouvoir de riposte passe alors par la parole, ce qui pointe notre part de responsabilité. ■ **M.G.**  
Entrée libre. A 20 h, jusqu'à jeudi, à l'espace Grüber, 18, rue Jacques Kablé. Réservation obligatoire au 0 388 248 824.

### LES BONS PLANS DE 20 MINUTES

**CINÉMA AVANT-PREMIÈRE À L'UGC CINÉ CITÉ**



CÉLINE NESZAWER

La réalisatrice Idit Cebula présente en avant-première son dernier film, *Rue Mandar*, en présence de Richard Berry et Emmanuelle Bercot. Charles, Rosemonde et Emma, frères et sœurs, se retrouvent lors de funérailles rocambolesques dans une atmosphère électrique. Cette famille ne parvient pas à dévoiler ses sentiments.

★ De 4 à 10,70 €. A 20 h, jeudi, à l'UGC Ciné Cité, 25, route du Rhin.

**SPECTACLE PLEIN DE (PETITS) RIEN AU TJP**

La grande scène du Théâtre Jeune Public accueille la com-

pagnie Lili Désastres pour un voyage poétique entre ciel et terre. *Plein de (petits) rien* raconte l'éveil de la conscience à la Préhistoire puis à travers les âges. Un parcours initiatique entre mouvements, ombres, sons et chants qui s'adresse tant aux petits qu'aux plus grands.

★ De 5,50 à 17 €. Jusqu'à dimanche, au TJP, 7, rue des Balayeurs. Horaires : www.tjp-strasbourg.com.

**SOIRÉE MIX ET SCRATCH AU MOLODOI**

Après les éditions 2010 et 2011 de l'événement Scratch the Surface, l'association Interférences remet ça vendredi. La soirée annuelle dédiée au hip hop local et underground revient avec un open scratch ouvert à tous, amateurs et confirmés (sur inscription), le Gastronomix des programmeurs de la radio RBS puis les sets de Rotek et Giobbe. Ambiance de feu assurée au Molodoï.

★ 6 €. A 21 h, vendredi, au Molodoï, 19, rue du Ban de la Roche. www.molodoi.net.

**CONCERT CHRISTIAN FENNEZ AU MAMCS**

L'Autrichien Christian Fennesz est l'un des plus grands musiciens expérimentaux de notre époque. Avec une guitare et un ordinateur, il explore tous les pans de l'électro, minimaliste, mélodique et planante. La fédération Hiéro lui donne une nouvelle occasion de repousser les limites du son à l'auditorium de la musée d'Art moderne.

★ De 6,50 à 10 €. A 20 h, jeudi, à l'auditorium du MAMCS, 1, place Hans Jean Arp.



DR

TF1

france 2

france 3

CANAL+

arte

6

20.50 Série

**Dr House**

« Cinq jours à tirer ». (USA, 2011). Avec Hugh Laurie, Robert Sean Leonard, Omar Epps.

Un an a passé depuis que House a percuté la maison de Cuddy avec sa voiture. Il purge sa peine en prison.

20.45 Magazine

**Secrets d'histoire**

Présenté par Stéphane Bern. « Nicolas Fouquet, le soleil offusqué ». Invités : Michel de Decker, Daniel Dessert, Karin Hann... L'ascension et la chute d'un haut personnage de l'Etat sous Louis XIV.

20.45 Téléfilm

**Le Grand Georges**

Réalisation : François Marthouret (Fr., 2012). 1h30. Avec Xavier Gallais, Marie Denarnaud, Sylvie Pierre-Brossolette.

Dès 1940, Georges Guingouin incarne la Résistance dans le Limousin.

20.55 Film

**Toutes nos envies**

☆☆ Drame de Philippe Lioret (Fr., 2011). 2h. Avec Vincent Lindon, Marie Gillain, Amandine Dewasmes.

Une jeune juge rencontre un magistrat expérimenté, qui lutte contre la finance.

20.50 Docu

**Le Maréchal Hindenburg**

Documentaire réalisé par Christoph Weinert (All., 2012).

Le 30 janvier 1933, le maréchal Paul von Hindenburg, président allemand, nomme Hitler chancelier.

20.50 Film

**Terminator Renaissance**

☆☆ Science-fiction de McG (USA-G.-B.-All, 2009). 1h48. Avec Christian Bale, Sam Worthington.

En 2018, un inconnu change le cours de la guerre entre humains et machines.

21.35 Dr House (2 épisodes).

23.15 Harry Roselmack avec les héritiers de Crésus Magazine.

22.25 Coca-Cola, la formule secrète Documentaire.

23.40 Journal de la nuit

22.25 Soir 3  
22.50 Ce soir (ou jamais !) Magazine. En direct.  
00.50 Signé Mireille Dumas

22.55 Le Havre  
☆☆☆ Drame (Fr.-Fin., 2011).  
00.25 Le Tableau Animation.

22.20 Divorce à l'anglaise Documentaire.  
22.25 L'Europe, non merci ! Documentaire.

22.50 Alien 3  
☆☆☆ Science-fiction (USA, 1991).  
01.00 Shark (2 épisodes).

FRANCE 4

FRANCE 5

W9

TMC

D8

NRJ 12

**20.45 Big Mamma 2**

Comédie de John Whitesell (USA, 2006). Avec Martin Lawrence. Un agent du FBI se déguise pour traquer un informaticien.

22.25 Big Mamma

**20.40 Les Routes de l'impossible**

Documentaire. « Mexique, un train vers l'eldorado ». Des Sud-Américains tentent d'émigrer aux Etats-Unis.

21.30 Le Monde en face

**20.50 Espion et demi**

Action de Betty Thomas (USA, 2002). Avec Eddie Murphy. Un agent secret et un boxeur tentent d'arrêter un trafiquant d'armes.

22.20 Go Fast Suspense.

**20.45 90' Enquêtes**

Magazine. Présenté par Carole Rousseau. « Police du Nord : cambrioleurs, receleurs et trafiquants ».

23.15 New York police judiciaire (3 épisodes).

**20.50 Nouvelle Star**

Divertissement. Présenté par Cyril Hanouna. « Dernière étape du Théâtre ». 26 candidats rivalisent encore.

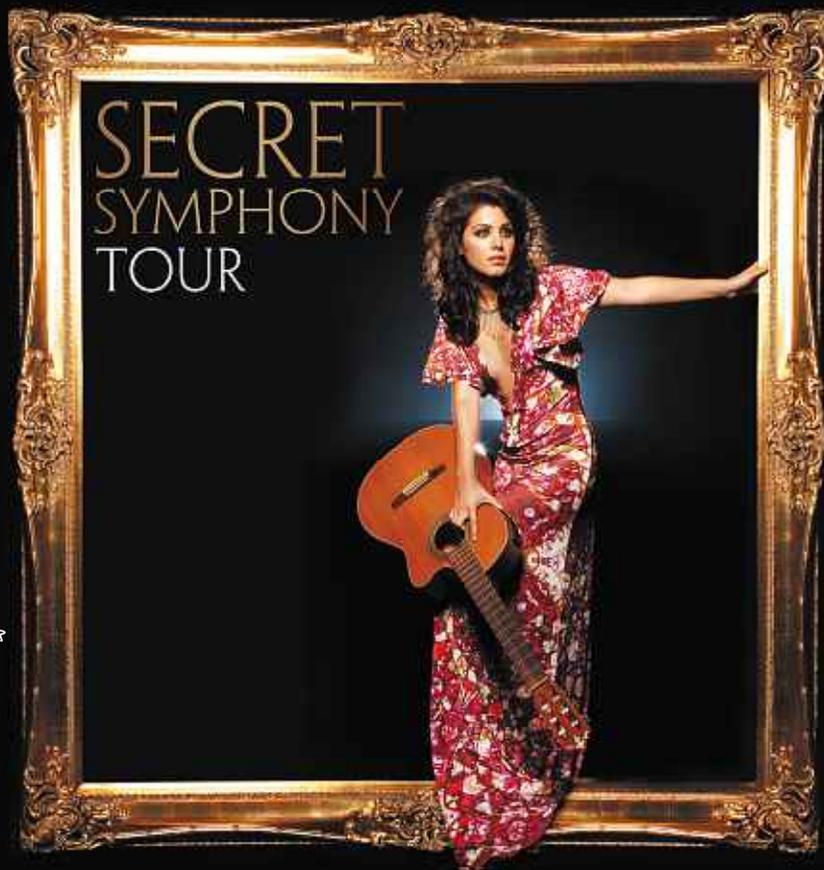
22.45 La Nuit « Nouvelle Star » Divertissement.

**20.35 Postman**

Aventures de et avec Kevin Costner (USA, 1998). Avec W. Patton. En 2013, un vagabond lutte contre le Mal.

23.30 Air Marshal : un vol pour l'enfer Téléfilm.

GERARD DROUOT PRODUCTIONS PRESENTE



# KATIE MELUA

15 FÉVRIER  
STRASBOURG - ZÉNITH

www.katiemelua.com



ALBUM DISPONIBLE



Locations : gdp.fr, 0 892 392 192 P.344/104, Fnac et points de vente habituels

**FOOTBALL** L'attaquant barcelonais a décroché son quatrième Ballon d'Or consécutif, un record

## L'ARGENTINE S'INCLINE DEVANT MESSI

ROMAIN SCOTTO

**E**n Argentine, le début d'année n'est pas seulement la période des bonnes résolutions depuis quatre ans. C'est aussi à cette époque que Lionel Messi a droit à toutes les unes de la presse sportive et ses superlatifs. « Dieu du foot », « Enorme » ou « Plus grand que Maradona... », rien n'est assez grand pour qualifier un joueur désormais détenteur d'un quatrième Ballon d'Or d'affilée, devant Ronaldo et Iniesta. Jamais quelqu'un n'en avait cumulé autant sur sa cheminée, ce qui renforce un peu plus la position de l'Argentin dans le débat (assez stérile) sur l'identité du meilleur joueur de l'histoire. En Argentine, du moins, personne n'a attendu cette quatrième couronne pour

**« Chacun a eu son moment, mais là on est en présence d'un joueur extraterrestre. »**

Nestor Fabbri

comparer Messi à l'idole du pays, Diego Maradona. Même si les époques diffèrent et que les deux n'occupent pas vraiment le même poste, « Messi paraît plus fort que Maradona », a récemment tranché l'ancienne star de River Plate, l'Uruguayen Enzo Francescoli. « Tu ne peux pas avoir d'adjectifs à son sujet, enchaîne Nestor Fabbri, l'ancien Nantais, qui ne tient pas rigueur à Messi de son maigre palmarès en sélection (un



Lionel Messi a devancé dans les votes Cristiano Ronaldo et Andres Iniesta.

titre olympique). Chacun a eu son moment, mais là on est en présence d'un joueur extraterrestre. Tout le monde connaît sa façon de jouer, mais il fait toujours la différence. » Pour Angel Marcos, entraîneur retraité et meilleur joueur argentin en 1969,

**« Sa façon d'être est exemplaire pour tous les gamins qui jouent au football. »**

Angel Marcos

Messi est même « le meilleur joueur de tous les temps ». Pour avoir beaucoup observé les deux joueurs, Marcos est plus impressionné par un joueur « qui fait la différence pendant une heure et demie. Messi, ce n'est pas une ou deux actions par match. C'est dix, quinze, vingt actions de classe par match. Et puis sa façon d'être est exemplaire pour tous les gamins qui jouent au football. » Sous entendu, pas celle du « Pibe de Oro », dont l'image s'est sérieusement détériorée ces dernières années. A 25 ans, le Barcelonais n'est pas encore tombé dans la cocaïne, les dettes, les divorces et les hospitalisations à répétition. « Messi est un exemple de vie, poursuit Fabbri, qui a côtoyé Maradona à Boca Juniors pendant deux ans. Il participe vraiment au jeu dans la meilleure équipe du monde. » Un privilège que n'a jamais eu le champion du monde 1986, souvent contraint de porter à lui seul les équipes dans lesquelles il est passé. ■

## 20 SECONDES

### HANDBALL

#### La France écrase l'Argentine

A cinq jours du début du Mondial en Espagne, l'équipe de France a remporté très facilement son match amical contre l'Argentine (26-10), à Toulon.

### OLYMPISME

#### Istanbul, Madrid et Tokyo candidates pour les JO 2020

Le Comité international olympique a annoncé lundi avoir reçu les candidatures de trois villes, Istanbul, Madrid et Tokyo, pour l'organisation des JO d'été 2020.

### VOILE

## La course pour le Vendée Globe 2016 déjà lancée

**Début novembre 2012. François Gabart et le reste de la flotte des concurrents** n'ont même pas quitté le port des Sables-d'Olonne. Réunis par l'organisation dans le port vendéen, une dizaine d'autres marins parlent déjà de leur participation au Vendée Globe 2016. Une première opération de communication pour appâter partenaires et médias. « On était là pour voir certains skippers que l'on connaît prendre le départ, mais aussi pour se montrer, explique Thomas Ruyant, vainqueur de la Route du Rhum en 2010. Il faut faire savoir que l'on est prêts à aller en 2016. » Mieux vaut s'y mettre dès maintenant. Neuf, le bateau seul coûte plus de trois millions d'euros. Ajoutez à cela l'équi-

pement, la préparation du navire, la communication et la somme devient encore plus faramineuse. Idéalement, un bon Vendée Globe se prépare avec cinq millions d'euros. « Je cherche des contacts, explique Raphaël Dinelli, engagé dans les éditions 1996, 2000, 2004 et 2008, mais absent cette année. J'étais aux Sables-d'Olonne pour le départ, j'ai fait le salon nautique à Paris... » La crise économique complexifie l'af-

faire. « Beaucoup d'entreprises ont du mal à se projeter pour un événement qui aura lieu dans quatre ans, raconte Ruyant. L'avenir, c'est de réunir de plus petits partenaires dans un pool. » Cette année, Bertrand de Broc (*Votre nom autour du monde*) a pu compter sur le soutien de multiples entreprises qui ont leur nom sur la coque de son navire. Même dans une course en solitaire, le travail d'équipe est essentiel. ■ ROMAINBAHEUX

### ■ FRANÇOIS GABART PREND (UN PEU) LE LARGE

Le leader du Vendée Globe 2012, François Gabart, s'est un peu détaché de son poursuivant Armel Le Cléac'h. Au pointage de 20 h, lundi soir, le skipper de *Macif* comptait 57 milles d'avance sur celui de *Banque Populaire*.

**FOOTBALL** Le Racing s'est renforcé en recrutant deux joueurs sans clubs depuis six mois

# DES FOOTBALLEURS QUI NE CHÔMENT PAS

FLORÉAL HERNANDEZ

**S**ans club mais pas inactifs. Guillaume Gauclin, ex-Vannes, et Jean-Philippe Sabo, ex-OM, ont beau avoir connu une période de chômage de six mois, les deux recrues hivernales du Racing n'ont pas cessé de s'entraîner. Le gardien a participé aux stages UNFP cet été et s'est entraîné avec le club vannetais jusque fin septembre. Puis parti vivre à Evreux, il a poursuivi sa préparation physique avec un kiné et a bénéficié de séances personnelles avec son premier coach. « Sabo a fait la préparation physique avec Marseille Consolat [CFA], indique Sébastien Roi, l'entraîneur adjoint du Racing. Il s'est entretenu ensuite avec un préparateur. »

Les deux joueurs sont donc affûtés. Gauclin l'a prouvé au public de la Meinau samedi avec son match consistant face à Lyon-la-Duchère (1-0). Sabo doit le confirmer ce mardi lors de son premier entraînement. « On va faire un bilan avec lui et on se basera aussi sur notre impression visuelle », annonce Roi.



Malgré six mois de sans compétition, Guillaume Gauclin a réussi sa première avec le Racing en ne prenant pas de but.

**« La technique, c'est comme le vélo, ça ne s'oublie pas. Mais rien ne remplace le stress de la compétition. »**

Guillaume Gauclin

Toutefois, une remise à niveau s'impose. « Les efforts d'une préparation physique individuelle ne sont pas les mêmes qu'en match, explique l'adjoint de François Keller. Le fond est OK, mais les joueurs n'ont plus la capacité à répéter les sprints, n'ont plus leur lucidité avec la fatigue... »

Les deux joueurs manquent aussi de repères dans le jeu. « Mon dernier match officiel remonte à mai, rappelle Gauclin. La technique, c'est comme le vélo, ça ne

s'oublie pas. Mais rien ne remplace le stress de la compétition. » De sa première contre Lyon-la-Duchère, le portier estime qu'il doit encore « travailler ses sorties aériennes. Je dois retrouver mes sensations, gérer les projecteurs. » Sabo manquera aussi d'automatismes dans le jeu avec ses nouveaux partenaires. « On a beau s'entretenir physiquement, on le fait sans ballon. C'est impossible de remplacer une séance collective », avoue Stéphane Noro, qui avait travaillé avec un coach particulier puis seul avant de signer début septembre au Racing. Prêté par Reims au RCSA, Yann Benedick est dans un autre cas de figure. « Il est parfaitement préparé, note Roi, mais il manque de rythme car il n'a joué que des matchs de DH cette saison. » ■

**« Il fallait renforcer le groupe après avoir donné sa chance à chacun »**

**Le Racing a rapidement bouclé son recrutement hivernal avec les arrivées** pour six mois de Guillaume Gauclin et de Jean-Philippe Sabo, et le prêt de Yann Benedick. Celui-ci doit encore être validé par la FFF ce mardi, car l'ex-pensionnaire du centre de formation a accepté de diminuer son salaire de 50 % alors que la baisse légale ne peut dépasser les 20 %. « Si on a pris des joueurs, c'est qu'on a fait le constat que nous n'étions pas dans les clous pour la montée en National. Il fallait renforcer le groupe après avoir donné à tous les

joueurs de la montée en CFA leur chance », explique François Keller. Pour Gauclin, l'entraîneur voulait un gardien d'expérience. « C'est le meilleur CV sur le marché. » Sabo, lui, constitue « la meilleure opportunité. On n'avait pas forcément besoin d'un latéral gauche, mais d'un joueur de couloir. Or, il peut aussi jouer devant. » Enfin avec Benedick, « c'est l'occasion qui fait le laron », sourit Keller qui compte sur le Rémois pour faire la différence quand il sortira du banc car il est peu satisfait de l'apport de ses remplaçants. ■ F.H.

## HOCKEY

### L'Etoile Noire en chantier

**L'Etoile Noire porte les blessures sur ses épaules. Ce week-end, Edouard Dufournet a été contraint à mettre un terme à sa saison pour se faire opérer de l'épaule gauche, fin janvier. L'attaquant pourrait être rejoint à l'infirmerie par le défenseur suédois Kenny Kärllström. « Il n'a pas fait un match depuis un mois. Une décision doit être prise**

dans la semaine », avoue dépité Daniel Bourdages. Pour le coach strasbourgeois, ces blessures dynamitent ses lignes défensives et offensives. « On essaie de faire fi de tout ça, mais ça modifie nos alignements. On commençait à trouver nos automatismes. On est de nouveau en chantier. On l'a été toute la saison », peste Bourdages. ■ F.H.

SECONDES  
02

## HANDBALL

### Trois matchs amicaux pour les Sélestadiens

Sélestat a repris, lundi, l'entraînement. D'ici le 31 janvier et son match de Coupe de France à Nancy (D2), le SA-HB jouera en amical contre Cesson, Leuterhausen (D2 allemande) et Chambéry.

## TENNIS

### P2H présent à Melbourne, pas Olivetti

Pierre-Hugues Herbert est le seul Alsacien engagé dans les qualifications de l'Open d'Australie, qui débutent mercredi, après le forfait d'Albano Olivetti, opéré du coude en décembre.

BACKLINE ET RAPAS PRÉSENTENT

# MARC LAVOINE

EN CONCERT

PARIS - **L'OLYMPIA** BRUNO COQUATRIX DU 19 AU 24 FÉVRIER 2013  
ET EN TOURNÉE DANS TOUTE LA FRANCE.

## FÉVRIER 2013

08/02 - ÉVRY  
09/02 - MONTLUÇON  
12/02 - LAVAL  
13/02 - MOUILLERON-  
LE-CAPTIF  
14/02 - CHÂTEAURoux  
15/02 - BOURGES  
16/02 - NEVERS  
19 AU 24/02 - PARIS

## MARS 2013

12/03 - LE MANS  
13/03 - LE HAVRE  
14/03 - BEAUVAIS  
15/03 - ÉPERNAY  
16/03 - BESANÇON  
19/03 - ANGOULÊME  
20/03 - MONT-DE-  
MARSAN  
21/03 - ALBI  
22/03 - BORDEAUX  
23/03 - PAU  
27/03 - BRUXELLES  
28/03 - DUNKERQUE

## AVRIL 2013

03/04 - STRASBOURG  
04/04 - NANCY  
09/04 - CHAMBÉRY  
10/04 - ST ÉTIENNE  
11/04 - CLERMONT  
FERRAND  
12/04 - LIMOGES  
13/04 - BOULAZAC  
17/04 - RENNES  
18/04 - MORLAIX  
19/04 - LORIENT

## MAI 2013

14/05 - TOULOUSE  
15/05 - MONTPELLIER  
16/05 - MARSEILLE  
17/05 - TOULON  
18/05 - NICE  
28/05 - ROUEN  
29/05 - ORLÉANS  
30/05 - TOURS  
31/05 - ANGERS

## JUIN 2013

01/06 - NANTES  
06/06 - CAEN  
07/06 - AMIENS  
08/06 - LILLE  
11/06 - ANNECY  
12/06 - GENÈVE  
13/06 - GRENOBLE  
14/06 - ROANNE  
15/06 - LYON  
18/06 - MONTBÉLIARD  
19/06 - DIJON  
...

NOUVEL ALBUM  
« JE DESCENDS DU SINGE »

LOCATIONS : 0892 683 368 - 0892 390 100 (0,34 €/MN)

WWW.OLYMPIAHALL.COM - WWW.TICKETNET.FR

E.LECLERC - AUCHAN - VIRGIN ET POINTS DE VENTE HABITUELS

www.marclavoine.fr



ticketnet.fr



LE SON POP-ROCK

PHOTO : ARNAUD LE GUILCHER / GRAPHISME ELEMENT - S - BACKLINE LICENCE N° 265 - RCS PARIS B 337 739 079